

at det bl.a. blev skjult, at Farum Kommune med tiltalte 1. Peter Brixtofte som borgmester afholdt ubevilgede udgifter og oparbejdede et voksende underskud i forholdet mellem kommunens indtægter og udgifter,

subsidiært for så vidt angår tiltalte 1. Peter Brixtofte vedrørende forhold 2.a. og 2.b.

for overtrædelse af § 61 c, stk. 1 i lov om kommunernes styrelse, ved som borgmester og formand for økonomiudvalget i Farum Kommune, at have gjort sig skyldig i grov tilsidesættelse af de pligter, som dette hverv medfører,

subsidiært for så vidt angår tiltalte 2. NN vedrørende forhold 2.a., 2.b. og 2.c.

for overtrædelse af straffelovens § 157, ved som ordførende direktør i Farum Kommune, at have gjort sig skyldig i grov eller oftere gentagen forsømmelse eller skødesløshed i tjenestens eller hvervets udførelse eller i overholdelsen af de pligter, som tjenesten eller hvervet medfører,

2.a.

idet de tiltalte den 23. april 2001 på vegne af Farum Kommune indgik en aftale med Finansieringsinstituttet for Industri og Håndværk A/S om optagelse af en kassekredit på 250.000.000 kr., der blev udbetalt til Farum Kommune den 25. april 2001, som ifølge aftale af 2. juli 2001 mellem Farum Kommune og Finansieringsinstituttet for Industri og Håndværk A/S skulle tilbagebetales med 265.000.000 kr. (inkl. renter) den 1. maj 2002, hvilken kassekredit ifølge aftalen mellem Farum Kommune og Finansieringsinstituttet for Industri og Håndværk A/S skulle benyttes til brug for »finansiering af kaserneområdet«,

uagtet beslutning om kommunens optagelse af kassekrediten ikke var truffet af kommunalbestyrelsen, jf. § 41, jf. § 31, stk. 2 i lov om kommunernes styrelse, og

uagtet Farum Kommunes årsbudget for 2001 ikke indeholdt bevilling eller rådighedsbeløb på 250.000.000 kr. til »finansiering af kaserneområdet«, og der ikke i medfør af § 40, stk. 2, jf. § 31, stk. 2 i lov om kommunernes styrelse samt § 5 i styrelsesvedtægten for Farum Kommune af

kommunalbestyrelsen var meddelt den fornødne tillægsbevilling på 250.000.000 kr.

Beløbet anvendtes bl.a. til Farum Kommunes betaling den 13. juni 2001 af første rate på 70.405.807,75 kr. vedrørende købet af Farum Kaserne samt betaling af kommunens løbende udgifter.

2.b.

idet de tiltalte den 28. december 2001 på vegne af Farum Kommune indgik en byggelånskontrakt med BG Bank om optagelse af et lån på 200.000.000 kr., som blev udbetalt til Farum Kommune den 31. december 2001, hvilket lån ifølge byggelånskontrakten mellem Farum Kommune og BG Bank skulle benyttes til brug for »opførelse af projekteret bebyggelse på ejendommen, matr.nr. 7 b Farum by, Farum, del nr. 2 af matr.nr. 35 a Farum beliggende Rørmosegaard og Hjortefarmen, 3520 Farum«, hvilket senere ved Farum Kommunes skrivelse af 31. december 2001 til BG Bank blev ændret til, at lånet »er et grundkøbslån (kommunal jordforsyning) som anvendes til finansiering af nedenævnte grunde: 1. Kaserne og øvelsesterræn, 2. Soldaterhjem, 3. Savværksgrund, 4. Ejendom Gammelgårdsvej, 5. Eversgrund, 6. Industriegrund (LYSTA), 7. Compaq grunden, 8. Rørmosegård, 9. Hjortefarmen, 10. Farum Kro, 11. Ejendom Hovedgaden, 12. Omlaste station«,

uagtet beslutning om kommunens optagelse af lånet ikke var truffet af kommunalbestyrelsen, jf. § 41, jf. § 31, stk. 2 i lov om kommunernes styrelse, og

uagtet Farum Kommunes årsbudget for 2001 ikke indeholdt bevilling eller rådighedsbeløb på 200.000.000 kr. til »opførelse af projekteret bebyggelse på ejendommen, matr.nr. 7 b Farum by, Farum, del nr. 2 af matr.nr. 35 a Farum beliggende Rørmosegaard og Hjortefarmen, 3520 Farum« eller de i Farum Kommunes skrivelse af 31. december 2001 nævnte projekter, og der ikke i medfør af § 40, stk. 2, jf. § 31, stk. 2 i lov om kommunernes styrelse samt § 5 i styrelsesvedtægten for Farum Kommune af kommunalbestyrelsen var meddelt den fornødne tillægsbevilling på 200.000.000 kr.